



**Parrocchia / Parish**

# **Madonna della Risurrezione**

**1621 Fisher Ave., Ottawa, Ont. K2C 1X8**

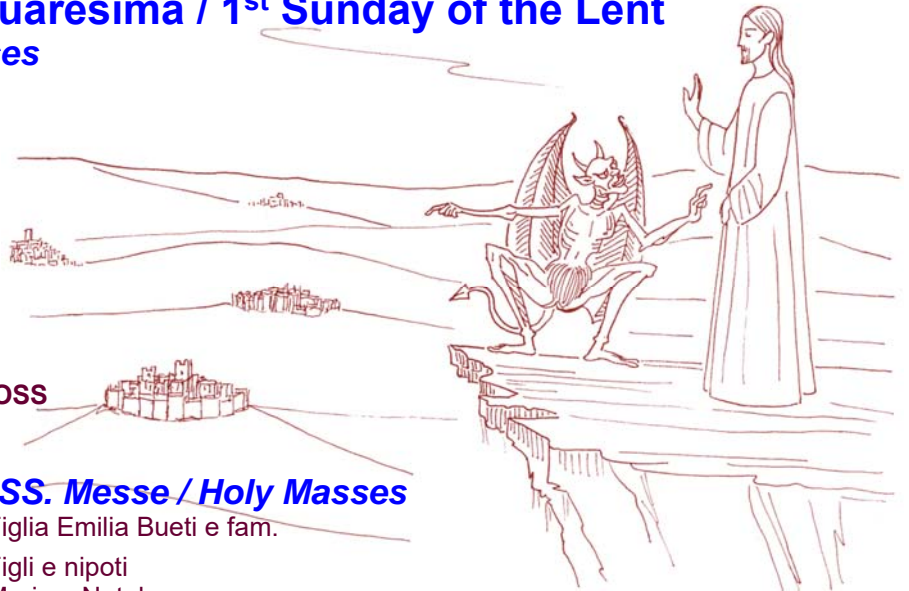
**Tel: 613-723-4657; [mdrchurch.com](http://mdrchurch.com); [mdr@mdrchurch.com](mailto:mdr@mdrchurch.com)**

Marzo 10 March 2019

## 1<sup>ma</sup> Domenica di Quaresima / 1<sup>st</sup> Sunday of the Lent

### Messe della Settimana / Weekly Masses

Lun/Mon 11 S. Costantino, re  
19:30 -  
Mar/Tue 12 S. Gregorio Magno  
19:30 -  
Mer/Wed 13 S. Leandro  
19:30 -  
Gio/Thu 14 S. Lazzaro, vesc.  
19:30 -  
Ven/Fri 15 S. Luisa de Marillac, ved.  
19:30 -  
19:55 VIA CRUCIS / STATIONS OF THE CROSS  
Sab/Sat 16 S. Giuliano, m.  
19:30 -



### Domenica / Sunday Marzo 17 March: SS. Messe / Holy Masses

9:00 Giaginta Tamariz Figlia Emilia Bueti e fam.  
10:30 Lucia Salvati Figli e nipoti  
Pina Minichilli Mario e Natale  
Benito Corsi (2 ann.) Moglie Rosa e figlio Rico e fam.  
Giuseppe Zito (compl.) Moglie, figli e fam.  
Carmelo Cuffari Moglie, figli e fam.  
12:00 Marcel Charron Julie e Nicole Charron

## VITA PARROCCHIALE / PARISH LIFE

La colletta di Domenica scorsa è stata di / The collection from last Sunday totaled: \$1.225.00

### QUARESIMA

Con la Quaresima cerchiamo il Signore là dove si fa trovare, doniamo ai fratelli il nostro amore anche rinunciando a qualcosa.

Vi ricordo, come tradizione **per la nostra comunità:**

- **Carità:** Con il nostro contributo aiuteremo i poveri lontani attraverso il movimento “**Development & Peace**”.
- **Pregiera,** ogni venerdì **VIA CRUCIS.**
- **Penitenza,** non mangiare la carne il venerdì o un'altra mortificazione.

### LENT

During the Lent we search for Jesus where he allows us to find him, let's give our brothers and sisters love even if only by giving up something. I remind you of the tradition **for our community:**

- **Charity:** with our contribution we will help the poor far away through the “**Development & Peace**” movement.
- **Prayer,** every Friday night with the **STATIONS OF THE CROSS.**
- **Penance,** by not eating meat on Friday or something else.

## PELLEGRINAGGIO AI SANTUARI DEL QUEBEC-PILGRIMAGE TO QUEBEC SHRINES

Luglio 24, 25, 26 July 2019

È tempo di prenotare per il pellegrinaggio ai santuari del Quebec. Ho ricevuto già 40 prenotazioni.

**È obbligatorio un deposito di \$50.00 non imborsabile.**

Per prenotare e informazioni chiamare l'Ufficio Parrocchiale (613-723-4657) o via e-mail:

[mdr@mdrchurch.com](mailto:mdr@mdrchurch.com)

**Costo:** \$330.00 a testa (1 persona in camera),  
\$270.00 a testa (2 persone in camera),  
\$260.00 a testa (3 persone in camera),

**Nota:** I pranzi in albergo, a Sant. Anna e a Montreal sono da prenotare e pagare a parte.

It's time to reserve your place for the pilgrimage to the Shrines of Quebec.

**Please note that a \$50.00 non-refundable deposit is required when making your reservation.**

I received 40 reservations. For reservations and information please contact the Parish office (613-723-4657) or by e-mail: [dr@mdrchurch.com](mailto:dr@mdrchurch.com)

**Cost:** \$330.00 per person (1 people in the room),  
\$270.00 per person (2 people in the room),  
\$260.00 per person (3 people in the room),

**Note:** Please note that a reservation for lunch at Hotel, St. Ann and in Montreal will need to be made. The cost will be charge extra.

## DAL VANGELO Lc 4, 1-13

Lo scorso mercoledì, con il rito delle Ceneri, è cominciata la quaresima, il tempo di preparazione alla Pasqua. Oggi, prima domenica, come ogni anno il vangelo è quello relativo al misterioso episodio delle tentazioni cui anche Gesù fu sottoposto. Lo riferiscono tre degli evangelisti: Marco si limita a dire che Gesù fu tentato; Matteo specifica come, elencando quali tentazioni dovette affrontare; Luca, che si legge quest'anno, riporta lo stesso elenco in un ordine lievemente diverso.

In comune i tre vangeli hanno il fatto inquietante che anche alla mente di Gesù si sia prospettata la tentazione, cioè l'ipotesi di andare contro Dio, e addirittura cercare di piegarlo a proprio vantaggio. Inquietante, perché ci pone davanti al mistero di come in lui, l'Uomo-Dio, la perfezione divina potesse coesistere con la fragilità umana; il mistero, che si ripresenta in tante pagine del vangelo, di come chi manifestava una potenza divina nel moltiplicare i pani e i pesci, nel risanare i malati, addirittura nel risuscitare i morti, potesse poi anche provare fame e sete, stanchezza e angoscia e tutti i limiti dell'umana natura.

Di tutti i limiti, la tentazione è forse quello che ce lo fa sentire più vicino. E allora è di sommo interesse vedere come nel caso egli si è comportato; se non potremo mai capire fino in fondo la coesistenza in un'unica persona della divinità e dell'umanità, possiamo vedere come, in un episodio in cui tutta e solo la sua umanità si manifesta, egli sia stato un modello per quanti tutta e solo l'umanità vivono ogni giorno.

Le possibili tentazioni in cui anche noi possiamo trovarci sono riassunte in tre. Nel deserto dove si era ritirato prima di dare inizio alla sua vita pubblica, dopo quaranta giorni di digiuno Gesù "ebbe fame. Allora il diavolo gli disse: Se tu sei Figlio di Dio, di' a questa pietra che diventi pane". E' la tentazione di pensare solo ai bisogni e alle attrattive

immediate; vi si scorge facilmente la tentazione della sensualità, del cercare ciò che piace senza curarsi se sia giusto o sbagliato. Pur sollecitato in tal senso, Gesù non ricorre ai suoi poteri divini ma supera la tentazione come possiamo fare noi, con la fede. Risponde infatti citando la Bibbia ("Non di solo pane vivrà l'uomo": Deuteronomio 8,3), cioè la Parola di Dio che egli assume a guida dei propri comportamenti.

La seconda tentazione è quella del potere, del sottomettere gli altri a sé, di imporsi, di voler comandare: in politica, ma anche in famiglia, nei rapporti di lavoro o d'affari e in ogni altro ambito della vita; imporsi, non importa come: anche "vendendo l'anima al diavolo", come è invalso l'uso di dire, proprio in base a questo passo del vangelo. *"Il diavolo lo condusse in alto, gli mostrò in un istante tutti i regni della terra e gli disse: Se ti prostrerai in adorazione davanti a me, tutto sarà tuo"*. Anche questa tentazione, secondo l'esempio di Gesù, è superabile alla luce della Parola di Dio: sta scritto, egli risponde riassumendo un'infinità di possibili rimandi ai testi sacri, *"il Signore Dio tuo adorerai, a lui solo renderai culto"*. Gesù cita la Bibbia? Allora il diavolo fa altrettanto, per presentargli la terza tentazione: *"Gettati dall'alto; sta scritto infatti che Dio manderà i suoi angeli a impedire che ti faccia male"* (Salmo 91). La mossa è subdola, ovviamente, perché sottintende una lettura di comodo della Parola di Dio; essa però riflette l'atteggiamento di chi pretende di trovare nella Bibbia la giustificazione dei propri comportamenti errati, o di chi mette a rischio se stesso e gli altri (basti pensare a chi guida sotto l'effetto di droghe o alcool) magari poi lamentando che Dio non sia intervenuto a impedirne le disastrose conseguenze. La frase della Bibbia che Gesù gli oppone (Deuteronomio 6,16) è questa: *"Non metterai alla prova il Signore Dio tuo"*.

Tutte risposte, quelle di Gesù, sulle quali riflettere, nella quaresima appena iniziata.

## PELLEGRINAGGIO AI SANTUARI DEL QUEBEC-PILGRIMAGE TO QUEBEC SHRINES Luglio 24, 25, 26 July 2019

È tempo di prenotare per il pellegrinaggio ai santuari del Quebec.

Ho ricevuto già 40 prenotazioni.

**È obbligatorio un deposito di \$50.00 non imborabile.** Per prenotare e informazioni chiamare l'Ufficio Parrocchiale (613-723-4657) o via e-mail: [mdr@mdrchurch.com](mailto:mdr@mdrchurch.com)

It's time to reserve your place for the pilgrimage to the Shrines of Quebec.

**Please note that a \$50.00 non-refundable deposit is required when making your reservation.**

I received 40 reservations.

For reservations and information please contact the Parish office (613-723-4657) or by e-mail: [dr@mdrchurch.com](mailto:dr@mdrchurch.com)

### FESTA S. GIUSEPPE

**Prossima attività sociale in Parrocchia è prevista per il sabato 16 Marzo.**

**La musica per questa serata sarà eseguita da "FIESTA".**

**Menu: antipasto, pappardelle al ragù, pollo con contorni, "zeppole di S. Giuseppe"-dolce, caffè e due bottiglie di vino a tavola con 10 persone.**



## FROM THE GOSPEL Lk 4, 1-13

Filled with the Holy Spirit, Jesus is led by the Spirit into the desert to be tempted by the devil. Recall that this event comes immediately after Jesus' baptism in the Jordan. After his baptism Jesus was praying when the Holy Spirit descended upon him, and a voice came from heaven saying, **"You are my beloved Son."** (3: 22) The devil now says to Jesus, **"If you are Son of God, command this stone to become bread."** Then the devil promises all of the kingdoms of the world if Jesus would worship him. Finally the devil challenges Jesus to throw himself from the parapet of the temple to prove that since he is God's Son, he would not be injured. Jesus triumphs over each temptation.

The writers of the gospels clearly affirm the humanity of Jesus. However, it is unlikely that they would have dared to say that Jesus was tempted by the devil--with the implication of the possibility of failure--unless Jesus himself had spoken of the trials he was undergoing. The Letter to the Hebrews expresses the tradition that Jesus initiated: **"For we do not have a high priest who is unable to sympathize with our weaknesses, but one who has similarly been tested in every way, yet without sin."** (4:15) In the dramatic confrontation between the devil and Jesus, Luke indicates that until the day Jesus died, the devil attempted to entice him from fidelity to his Father's will and to his mission. Luke explains the meaning of the temptations Jesus underwent by using the Book of Deuteronomy description of the temptations that Israel underwent in the desert wilderness. The key to interpretation lies in the text known in Hebrew as the Shema: **"Hear, O Israel! The Lord is our God, the Lord alone. Therefore, you shall love the Lord, your God, with your whole heart, and with all your whole being, and with your whole strength."** (Dt 6: 4-5) The Dominican bible scholar Jerome Murphy-O'Connor explains how the Shema was understood in Jesus' time. **"With your whole heart"** means with a heart undivided by a contrary

## PRIMA COMUNIONE

Continua la preparazione ufficiale per questo sacramento. Il prossimo incontro sarà il 24 Marzo 2019. La maestra responsabile della preparazione è: Antonietta Talarico (613-724-1164). La celebrazione (è confermata) della 1<sup>ma</sup> Comunione è prevista sabato 27 Aprile, alle ore 16:00.

Il catechismo per questo sacramento è curato dal Parroco. Il prossimo incontro è previsto Domenica 24 Marzo 2019, alle ore 12:00.

## CRESIMA / CONFIRMATION

Il catechismo per questo sacramento è curato dal Parroco. Il prossimo incontro è previsto Domenica 24 Marzo 2019, alle ore 12:00.

desire. In the desert wilderness the people's craving for food divided their hearts from trust in God's care for them. Jesus, however, would not allow his craving for food to divide his heart from complete trust in his Father's care. **"With your whole soul"** means trust in God even if you should lose your life. In the wilderness the people were afraid they were going to die of thirst, and demanded evidence of God's presence: **"The Israelites quarreled there and tested the Lord, saying 'Is the Lord in our midst or not?'"** (Ex 17:7). Jesus, however, would not ask God to prove his presence by saving him if he jumped off the temple parapet. (Luke places this temptation last in his sequence because his whole gospel is a narrative of Jesus' journey to Jerusalem. There he will choose fidelity to his Father's will and mission over the desire to save his own life.) **"With your whole strength"** means with all your wealth. After the Israelites reached the Promised Land, they are warned that their wealth would cause them to forget the Lord, and to worship false gods and demons. The devil, understanding the allure of wealth, promises to give Jesus all the kingdoms of the world if he would forget God, and worship him. Jesus said to the devil in reply, **"It is written: 'You shall worship the Lord, your God, and him alone shall you serve'"** (4: 8).

The temptations of Jesus point back to the temptations of Israel in the past, and point forward to the trials that the Church in all its members will undergo in the future. It is now we who are in the wilderness, with no lasting city, on a journey to the Promised Land. Each trial that life brings even to our dying day is a crisis, but is also an opportunity to trust more completely that the Lord is with us, and that we do love God with all our heart, and with all our soul, and with all our might. We are confident that we will triumph in our trials of faith, not because of our own strength, but because Jesus has given us his Holy Spirit. Thus sharing the fidelity of his undivided heart, we can pray with confidence: Our Father, do not let us be defeated by temptation, but deliver us from the evil one.

## FIRST COMMUNION

The teacher responsible for the preparation is: Antonietta Talarico (613-724-1164).

Next meeting will be at March 24, 2019.

The celebration (confirmed) of the 1<sup>st</sup> Communion & Confirmation date will be Saturday, April 27, 4:00 p.m.

The catechism for the Confirmation will be done by the parish priest. Next meeting will be at March 24, 2019, 12:00 p.m.

## STUDIO DELLA BIBBIA / BIBLE STUDY

### THE ROAD TO REDEMPTION / CAMMINO DELLA REDENZIONE

Join us this Lent as we take 6 weeks to prepare ourselves for the coming of Christ! Are our hearts ready to accept the passion of our Lord so that we may share in his glorious Resurrection? The six weeks leading up to Easter mark our own 40 days in the desert with Jesus. Lent is an intense time of prayer, fasting and almsgiving for the entire Church. The study will be held Monday evenings beginning March 4, 2019. To register for the study please contact Carmela Oliveri 613-224-5782 or by email: [coliveri@hotmail.com](mailto:coliveri@hotmail.com)

Unisciti per 6 settimane nella preparazione alla venuta di Cristo!

Il nostro cuore è pronto ad accettare la passione per poi condividere la sua gloriosa Resurrezione?

La quaresima è un forte periodo di preghiera, digiuno ed elemosina per l'intera la Chiesa. 6 settimane ci guideranno attraverso 40 giorni nel deserto a celebrare la Pasqua.

Il corso si svolgerà il Lunedì sera dalle ore 19:00 alle 20:30 e inizierà il 4 Marzo. Per registrarsi contatta Carmela Oliveri al 613-224-5782 o tramite email: [coliveri@hotmail.com](mailto:coliveri@hotmail.com).